

# KIDDYPIX<sup>®</sup> BLIZ



## CÂMARA PARA CRIANÇAS

### Instruções de utilização

**FR :** Un manuel dans votre langue est disponible sur Internet:

**IT:** Il manuale nella sua lingua può essere trovato su Internet:

**ES:** Puede encontrar un manual en su idioma en Internet:

**PT:** Um manual em seu idioma pode ser encontrado na Internet:

**PL:** Instrukcję w swoim języku możesz znaleźć na stronie:

**SV:** En handbok på ditt språk finns på Internet:

**NL:** Een handleiding in uw taal vindt u op internet:

**[bit.ly/3t0wUIb](http://bit.ly/3t0wUIb)**



## **Índice**

Informações gerais.....	3
Explicação dos símbolos.....	3
Descrição do produto.....	4
Utilização prevista.....	4
Restrições .....	4
Instruções de segurança .....	5
Ambiente operacional.....	6
Descrição da câmara .....	7
Colocar a câmara em funcionamento .....	11
Menu da câmara .....	12
Modo de fotografia .....	12
Modo de vídeo.....	13
Modo de jogo .....	14
Modo áudio .....	15
Modo de reprodução .....	17
Definições .....	17
FAQ .....	19
Dados técnicos.....	21
Âmbito da entrega .....	22
Eliminação .....	23
Declaração de conformidade .....	25

## **Declaração de exoneração de responsabilidade**

A Easypix não faz representações ou garantias em relação a este manual e, na medida máxima permitida por lei, limita expressamente a sua responsabilidade pela violação de qualquer garantia que possa resultar da substituição deste manual por qualquer outro. Além disso, a Easypix reserva-se o direito de rever esta publicação em qualquer altura, sem obrigação de notificar qualquer pessoa de tais revisões. A Easypix não é responsável por qualquer utilização incorrecta da informação aqui contida. Se tiver alguma sugestão de melhoria ou alteração, ou se tiver encontrado algum erro nesta publicação, por favor informe-nos.

Durante a montagem e utilização deste produto, devem ser respeitadas todas as normas de segurança nacionais, regionais e locais. Por razões de segurança e para garantir a conformidade com os dados documentados do sistema, apenas o fabricante pode efetuar reparações nos componentes.

O não cumprimento destas informações pode resultar em ferimentos ou danos no equipamento.

Direitos de autor © Easypix GmbH

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida, distribuída ou transmitida sob qualquer forma ou por qualquer meio, incluindo fotocópia, gravação ou outros métodos electrónicos ou mecânicos, sem a autorização prévia por escrito do editor. Para pedidos de autorização, é favor contactar o editor por escrito.

Easypix GmbH, Em Parkveedel 11, 50733 Colónia, Alemanha.  
support@easypix.com - www.easypix.com

## Informações gerais

Leia este manual e as respectivas instruções de segurança antes de utilizar este produto. Siga todas as instruções. Isto evitará perigos que podem provocar danos materiais e/ou ferimentos graves.

O produto só pode ser utilizado por pessoas que tenham lido e compreendido integralmente o conteúdo deste manual do utilizador.

Certifique-se de que todas as pessoas que utilizam o produto leram e seguiram estes avisos e instruções.

Guarde todas as informações e instruções de segurança para referência futura e transmita-as aos utilizadores subsequentes do produto.

O fabricante não se responsabiliza por danos materiais ou pessoais resultantes de um manuseamento incorreto ou da inobservância das instruções de segurança.

## Explicação dos símbolos



**AVISO**

"Aviso" indica um perigo com um risco que, se não for evitado, pode provocar lesões.

**NOTA!**

"Nota" indica informações consideradas importantes, mas que não estão relacionadas com o perigo.

## Descrição do produto

Esta câmara é uma câmara de lente dupla para crianças. Isto significa que tem uma lente na parte da frente e uma segunda lente na parte de trás . Com esta câmara, as crianças podem tirar fotografias e vídeos maravilhosos, tirar selfies, gravar e reproduzir sons e vozes, descobrir efeitos e molduras divertidos e jogar vários jogos.

## Utilização prevista

Este produto é adequado para ser utilizado tanto no interior como no exterior.

## Restrições



**AVISO**

**O produto não é adequado para crianças com menos de 3 anos.**

**Contém peças pequenas. Perigo de asfixia.**





## **AVISO**

**O produto não é à prova de água.  
Não deve ser submerso em água nem utilizado em ambientes húmidos.**

## **Instruções de segurança**



## **AVISO**

Este produto é adequado apenas para o fim descrito, o fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma utilização incorrecta.



## **AVISO**

**Leia atentamente este manual de instruções antes de o utilizar.**

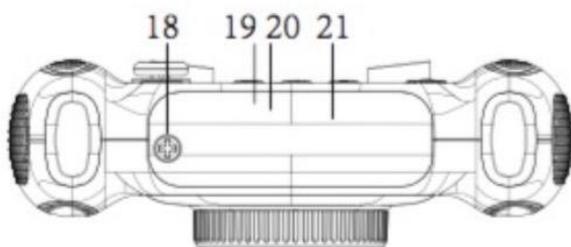
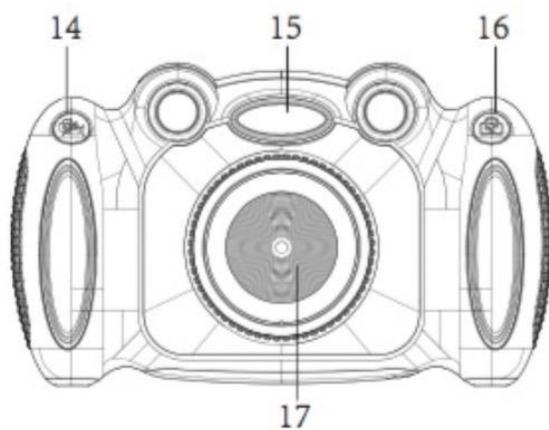
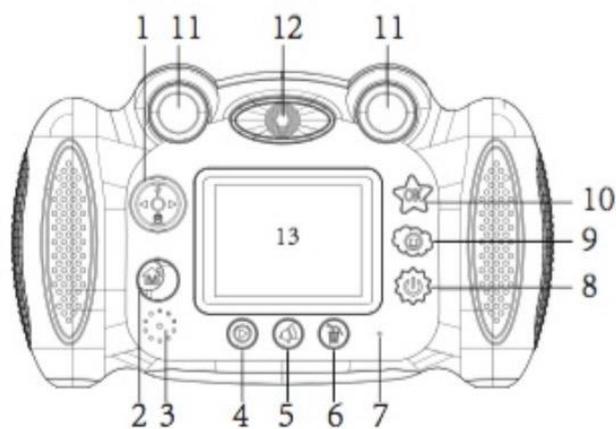
- Proteja sempre a sua câmara contra quedas, choques e pancadas.
- Mantenha uma distância suficiente de objectos que geram fortes campos magnéticos ou ondas de rádio para evitar que danifiquem o produto ou afectem a qualidade da imagem.

- Na eventualidade improvável de sobreaquecimento, fumo ou odores desagradáveis provenientes da unidade, retire imediatamente a pilha AA e interrompa o funcionamento.
- Não desmontar o produto.  
Caso contrário, a garantia será anulada.
- Eliminar os resíduos e detritos no final da vida útil do produto de acordo com as leis e regulamentos locais.

## **Ambiente operacional**

- O produto não deve ser exposto a diferenças de temperatura e humidade elevadas para evitar a condensação no interior da caixa ou atrás da lente.
- Guarde o produto num local fresco (à temperatura ambiente), num local seco e sem pó e nunca o exponha a temperaturas elevadas ou à luz solar direta permanente.
- Proteger o produto contra quedas, choques e pancadas.

## Descrição da câmara



### **1. Tecla de seta:**

Cima/baixo/direita/esquerda

### **2. Botão de modo/retrocesso:**

Selecione o modo de funcionamento (fotografia, vídeo, jogos, áudio, reprodução, definições) e confirme com o botão ok (10).

### **3. Altifalante**

### **4. Botão de reprodução**

### **5. Botão áudio (gravação áudio e efeitos sonoros):**

Prima este botão para gravar ficheiros de áudio.

Prima novamente o botão para alternar entre diferentes efeitos sonoros para a sua gravação de áudio.

Pode ouvir os efeitos sonoros confirmando com o botão ok.

### **6. Tecla de apagar:**

No modo de reprodução, selecione, com a tecla de seta, o ficheiro que pretende apagar e confirme com a tecla delete.

### **7. Microfone/visor de funcionamento**

### **8. Botão de ligar/desligar**

### **9. Botão de moldura fotográfica / efeito:**

No modo de fotografia, prima este botão de moldura

fotográfica.

Para alternar entre fotogramas e efeitos, prima as teclas de seta esquerda e direita (1).

Pode então simplesmente tirar fotografias.

Para sair do menu de efeitos, prima novamente o botão da moldura fotográfica.

## **10. Botão OK**

## **11. Visor**

## **12. Câmara para selfies**

## **13. Ecrã**

## **14. Botão do obturador - tirar fotografias/vídeos**

Prima este botão para tirar uma fotografia ou iniciar e parar a gravação de vídeo.

## **15. Flash**

Ativar / desativar o flash premindo a tecla de seta para cima (1).

**16. Botão para alternar entre a câmara frontal e a câmara traseira:** Basta premir este botão para alternar entre a câmara frontal e a câmara traseira. Com a câmara frontal, pode tirar fotografias e vídeos normais. Com a câmara traseira, pode tirar uma selfie.

## **17. Câmara frontal**

## **18. Parafuso de fixação para a bateria / cartão micro SD / tampa da porta USB:**

Para evitar acidentes ou ferimentos, as pilhas devem ser guardadas de forma segura.

Para inserir as pilhas e o cartão micro SD, abra primeiro o parafuso da tampa do compartimento das pilhas com a chave de fendas fornecida.

Certifique-se de que a tampa está bem fechada depois de introduzir as pilhas e o cartão de memória.

## **19. Ligação USB sob a tampa**

## **20. Ranhura para cartão micro SD sob a tampa:**

Utilize um cartão Micro SD de alta qualidade. A capacidade máxima de armazenamento deve ser de 32 GB.

Formate o cartão de memória antes da primeira utilização através do menu de definições da câmara.

A opção "Formato" encontra-se em "Definições".

## **21. Tampa do compartimento das pilhas**

## Colocar a câmara em funcionamento

### **NOTA!**

Para utilizar a câmara, são necessárias 4x pilhas AA e um cartão Micro SD. Estas peças **NÃO** estão incluídas no âmbito da entrega.

Utilize um cartão Micro SD de alta qualidade. A capacidade máxima de armazenamento deve ser de 32 GB.

Formate o cartão de memória antes da primeira utilização através do menu de definições da câmara.

A opção "Formato" encontra-se em "Definições".

Para evitar acidentes e ferimentos, as pilhas devem ser guardadas de forma segura.

Para inserir as pilhas e o cartão micro SD, é necessário abrir a tampa do compartimento das pilhas com a chave de fendas fornecida.

Depois, certifique-se de que a tampa está novamente fechada de forma segura.

## Menu da câmara



## Modo de fotografia



Prima o botão de modo (2) e seleccione o modo de fotografia utilizando o botão de seta.

Confirmar a seleção com OK (10).

Agora pode tirar fotografias premindo o botão do obturador (14).

**O seu Kiddypix Blizz tem uma câmara frontal e uma câmara traseira.** Com a câmara frontal, pode tirar fotografias e vídeos normais. Com a câmara traseira pode tirar uma selfie. Para alternar entre a câmara frontal e a câmara traseira, prima o botão de comutação da lente (16).

**Utilize a tecla de seta (1) para as seguintes funções:**

**Flash** - prima para cima

**Temporizador automático** - premir

**Zoom digital** - premir e manter premido o botão para cima ou para baixo

**Efeito de moldura fotográfica:**

No modo de fotografia, prima o botão de moldura fotográfica (9).

Para alternar entre imagens e efeitos, prima a tecla de seta para a esquerda ou para a direita (1).

Depois de selecionar uma moldura, basta premir o botão do obturador (14) para tirar uma fotografia com moldura.

Para sair do menu de efeitos, prima novamente o botão da moldura fotográfica.

## Modo de vídeo



Prima o botão de modo (2) e seleccione o modo de vídeo utilizando o botão de seta (1).

Confirmar a seleção com OK (10).

Agora pode gravar vídeos premindo o botão do obturador (14).

**O seu Kiddypix Blizz tem uma câmara frontal e uma câmara traseira.** Com a câmara frontal, pode tirar fotografias e vídeos normais. Com a câmara traseira pode fazer um vídeo selfie.

Prima o botão de comutação da lente (16) para alternar entre a câmara frontal e a câmara traseira.

## Modo de jogo



Prima o botão de modo (2) e seleccione o modo de jogo com o botão de seta (1).

Confirmar a seleção com OK (10).

Agora podes escolher entre diferentes jogos utilizando a tecla de seta (1).

Selecionar um jogo e confirmar com OK (10).

**Pode controlar todos os jogos com a tecla de seta:**

**Para cima**

**Para baixo**

**Para a esquerda**

**Para a direita**

Divirtam-se!

## Modo áudio



Prima o botão de modo (2) e seleccione o modo de áudio utilizando o botão de seta (1).

Confirmar a seleção com OK (10).

Prima o botão de libertação (14) para gravar ficheiros áudio. Prima novamente o botão para parar a gravação.

Para alternar entre os seus ficheiros áudio, utilize a tecla de seta (1).

Selecione um ficheiro e confirme a seleção com o botão OK (10).

## **Efeitos de áudio:**

Pode adicionar efeitos às suas gravações áudio, alterando assim o seu som.

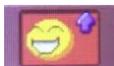
Prima o botão de áudio (5) para alternar entre os efeitos:



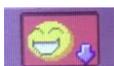
EFEITO LENTO



EFEITO ECHO



VOZ ALTA



VOZ PROFUNDA



EFEITO OVNI

Confirme o efeito e reproduza os seus ficheiros áudio engraçados premindo OK.

Nota: Os efeitos de áudio só estão disponíveis durante a reprodução na câmara.

O ficheiro de efeitos não está guardado no cartão de memória.

## Modo de reprodução



Prima o botão de modo (2) e seleccione o modo de reprodução utilizando o botão de seta (1).

Confirmar a seleção com OK (10).

Agora pode ver as suas fotografias e vídeos e alternar entre eles com a tecla de seta.

Para apagar um ficheiro, prima a tecla Apagar (6) e confirme com OK.

## Definições



Prima o botão de modo (2) e seleccione o menu de definições utilizando o botão de seta (1).

Confirmar a seleção com OK (10).

Encontra-se agora no menu de definições.

Aqui pode alterar as seguintes definições.

Utilize a tecla de seta para seleccionar entre as diferentes opções:

- **Resolução da fotografia:** 1M / 2M / 3M / 5M / 8M
- **Resolução de vídeo:** 640x480p / 320x240p
- **Imagem de fundo:** Escolha entre 4 fundos de menu diferentes
- **Proteção de ecrã:** Desligado / 1 minuto / 2 minutos / 3 minutos
- **Frequência:** 50 Hz / 60 Hz
- **Definir a hora e a data:**  
 Prima as teclas de seta esquerda e direita para seleccionar entre hora / minuto / segundo, as teclas para cima e para baixo para aumentar ou diminuir os valores de hora / minuto / segundo e, em seguida, prima OK para confirmar.  
 Para uma confirmação final, é necessário voltar ao menu premindo o botão de menu (2).
- **Carimbo da data**
- **Volume**
- **Selecionar o idioma do menu da câmara**
- **Ligação USB**
- **Formate o seu cartão micro SD:**  
 Prima OK e confirme com Sim ou Não.  
 Nota: A formatação elimina todos os ficheiros existentes no cartão micro SD.
- **Repor a predefinição:**  
 Prima OK e confirme com Sim ou Não.  
 Todas as definições que definiu anteriormente são repostas para as definições de fábrica.

## FAQ

### **Selfie: Como é que posso tirar uma selfie?**

O seu KiddyPix Blizz tem uma câmara frontal e uma câmara traseira.

Pode tirar fotografias e fazer vídeos normais com a câmara frontal.

Pode tirar uma selfie com a câmara traseira.

Prima o botão de comutação da lente (16) para alternar entre a câmara frontal e a câmara traseira.

### **Molduras e efeitos fotográficos: Como é que funciona?**

Aceda ao modo de fotografia, prima o botão de moldura/efeito e seleccione uma moldura ou efeito utilizando o botão de seta (1) (direita/esquerda). Para apagar a moldura, prima novamente o botão Moldura fotográfica / Efeito.

### **Flash: Como é que funciona?**

Prima a tecla de seta para cima (1) para ativar ou desativar o flash.

### **Temporizador automático: Como funciona?**

Prima a tecla de seta para baixo (1) para ativar ou desativar o temporizador automático.

### **Zoom digital: Como funciona?**

Prima e mantenha premida a tecla de seta para cima ou para baixo (1).

### **Como posso apagar ficheiros?**

Prima o botão de reprodução (4) e seleccione os ficheiros com o botão de seta (1).

Confirmar com OK (10).

Agora pode apagar as suas fotografias e vídeos premindo o botão apagar (6) e confirmando com OK.

### **Como é que posso mudar as pilhas?**

São necessárias 4 pilhas AA para utilizar a câmara. As pilhas NÃO estão incluídas no âmbito da entrega.

Para evitar acidentes e ferimentos, as pilhas devem ser guardadas de forma segura.

Para inserir as pilhas e o cartão micro SD, é necessário abrir a tampa do compartimento das pilhas com a chave de fendas fornecida.

Certifique-se de que a tampa está novamente fechada de forma segura depois de inserir as pilhas e o cartão SD.

## Dados técnicos

- Câmera de lente dupla
- Câmera frontal de 2.0MP / câmera traseira de 0.3MP
- Resoluções fotográficas: 1M / 2M / 3M / 5M / 8M
- Resoluções de vídeo: 640x480p / 320x240p
- Ecrã de 2,0"/5cm
- Lente com ângulo de visualização de 110
- Zoom digital 4x
- Memória externa: Cartão Micro SD até 32 GB (não incluído)
- Microfone incorporado
- Altifalante incorporado
- Frequência: 50 Hz / 60 Hz
- Temporizador automático: Ligado / Desligado / 10 segundos
- Flash incorporado
- Várias molduras fotográficas integradas
- Seis jogos integrados
- São necessárias 4 pilhas AAA (não incluídas)

## Âmbito da entrega

- Câmara
- Saco
- Correia de mão
- Cabo USB
- Instruções de funcionamento (EN/DE)

As instruções de funcionamento noutras línguas estão disponíveis para descarregamento em **bit.ly/3t0wUIb** ou em [www.easypix.info/download-manuals/download/kiddypix-blizz/](http://www.easypix.info/download-manuals/download/kiddypix-blizz/)

### **NOTA!**



Os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico! É legalmente obrigado a eliminar os aparelhos velhos, bem como as pilhas e baterias, separadamente do lixo doméstico. Pode obter informações sobre os pontos de recolha que aceitam gratuitamente aparelhos/baterias usados junto da sua autarquia local ou municipal.

## Eliminação



### Eliminar a embalagem:

Eliminar as embalagens de acordo com o tipo. Colocar o cartão e a cartolina na recolha de papel usado e a folha de alumínio na recolha de materiais recicláveis.



*Séparez les éléments avant de trier*

<b>IMBALLAGGIO ESTERNO</b> PAP 20/22 Cartone carta	<b>IMBALLAGGIO INTERNO</b> PAP 20/22 Cartone carta
<b>RACCOLTA DIFFERENZIATA</b>	Verifica le disposizioni del tuo Comune. Svuotare l'imballaggio. Conferisci in raccolta il contenitore vuoto.



### Eliminação de REEE e/ou pilhas pelos utilizadores em casas particulares na União Europeia:

Este símbolo no produto ou na embalagem indica que este não pode ser eliminado com o lixo doméstico. Deve eliminar os resíduos do seu aparelho e/ou da sua bateria entregando-os ao sistema de retoma aplicável para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos e/ou de baterias. Para mais informações sobre como reciclar

este aparelho e/ou bateria, contacte a Câmara Municipal, a loja onde adquiriu o aparelho ou o serviço de recolha de resíduos domésticos. A reciclagem de materiais ajuda a conservar os recursos naturais e a garantir que são reciclados de uma forma que protege a saúde humana e o ambiente.



## AVISO

### **Aviso relativo à bateria:**

- Não desmontar nem bater nas pilhas . Tenha cuidado para não provocar um curto-circuito nas pilhas. Não exponha as pilhas a temperaturas elevadas. Não continue a utilizar as pilhas se estas apresentarem fugas ou dilatações.
- Carregar sempre através do sistema. Se as pilhas forem substituídas por pilhas de tipo incorreto, existe o risco de explosão.
- Manter as pilhas fora do alcance das crianças.
- As pilhas podem explodir se forem expostas a um fogo aberto. Nunca atire as pilhas para o fogo.
- Eliminar as pilhas usadas de acordo com os regulamentos locais.
- Antes de deitar fora a unidade, retire a bateria e deite-a fora separadamente.

## Declaração de conformidade



O fabricante declara que a marcação CE e UKCA foi aposta neste produto em conformidade com os requisitos essenciais e as disposições pertinentes das directivas europeias.

A declaração de conformidade pode ser descarregada aqui:  
[www.easypix.info/download/pdf/doc\\_kiddypix\\_blizz.pdf](http://www.easypix.info/download/pdf/doc_kiddypix_blizz.pdf)

**EASYPPIX** | LIFESTYLE  
ELECTRONICS